# 電子指紋掃描服務申請表

申請人提交

1. ORI: <b>A0448</b>							
2. 申請類別: <i>(請勾 <b>ノ</b> 一個)</i>							
3. 授權申請人的類型 –	請參閱第二頁的目錄	,"DOJ 場所類型之簡稱"					
4. 機構地址:							
CA Dept of Social Services				03502			
獲權收取犯罪歷史資訊的機構			郵遞代號 (DOJ所派五位數字的代號)				
PO BOX 944243		Mail Station 19-62			N/A		
門牌號碼街名或郵遞信箱號碼			連絡姓名(所有學校提交的申請此欄規定必填)				
Sacramento,	CA	94244-2430	(	)	N/A		
城市	州	郵遞區號	連絡的	電話號碼	T		
5. 申請人資訊:							
申請人姓名: (請工整填	[寫]	生	名		中間名首字母		
AKA(別名):			CDL No. (加州駕照	或身份證明	目號碼)		
DOB(出生日期):		性別: □ 男 □ 女	Mice No	ъπ			
DOB(四土口粉)・			(其他號碼	·)	機構帳單號碼(如果適用的話)		
   HT(身高):	WT	(體重):					
			(其他號碼) 外僑登記,外州駕照或身份證明號碼				
眼睛顏色:			住家地址 (所有的申請人都必須填寫)				
POB(出生地點):							
good Aleers					街名或郵遞信箱號碼		
SCC(社會安全號碼):			城市・州和郵遞區號				
6. 設施編號:		服務層級	服務層級 □ DOJ □ FBI				
如果這是為指紋質素而再度提交的話(選 R2),請列出原先的ATI * No							
7. 雇主:(僅適用於社會服務處(CDSS),汽車/公路執照(DMV/CHP),及商業金融管理局(Department of Corporations)之申請所須之資訊							
雇主名稱							
門牌號碼	街名或郵遞信箱號	碼	郵遞作	代號(D	OJ 派發的五位數字的代號)		
城市	州	郵遞區號	機構物	電話號碼	등 (可不填)		
8. (由指紋掃描操作員填寫)							
Live Scan Transaction Completed By:							
Transmitting Agency	LSID#	ATI No.			Amount Collected/Billed		

LIC 9163 (CH) (4/08)

## 給使用 (CCLD 或 DOJ)電子指紋掃描站作指紋掃描的 社區照顧執照局 (CCLD) 執照申請人的指示 LIC 9163 表格説明

1 原發文件回應指號 (ORI): 填入下列與你有關的 CCLD 或 TrustLine ORI 代號。 請選擇下列代號之一:

CCLD 申請人**,請勾選**: **A0448** TrustLine 申請人**,請勾選**: **A1157** 

2 職銜: 勾劃合適的方框。

3 授權申請人的類型: 指明你將在那種類型的場所工作。

#### 使用 CCLD 電子指紋掃描站的申請人:

從下列列表左手欄選擇你所屬 CCLD工作場所類型。將所選類型填入第三項欄內。

### 使用 DOJ (司法處) 電子指紋掃描站(執法部門辦公室) 的申請人:

從下列列表左手欄選擇你所持執照類型,其右手欄即為相關之 DOJ 類型的簡稱。 **將所選 DOJ 類型之簡稱填入第三項欄內。** 

注意: 在下列列表各個種類中你或許可以指認不止一項類型。請就你日常最常相關的場所類別,只選擇一種類型。

### 假如此類型適用於你

 $\Rightarrow$ 

#### 請將此類型簡稱填入你的申請表。

INVERSE LINC IO	
CCID 設施場所類型分類	CCLD 類型的 DOJ 簡稱
Adult Day Care Facility (成人日間看護所) Adult Day Support Center(成人日間支援中心) Adult Residential Facility (成人住院護理所)	Adult Day/Resident/Rehab (成人日間 / 住院 / 復健)
Child Care Center(托兒中心) Infant Center(托嬰中心) Mildly III Center(輕度護理中心) School Age Child Care Center(學齡兒童托看中心)	Day Care Cent more/6 Child (日間托兒 / 6 位孩子以上)
Family Child Care Home(家庭托兒照顧所)	Family Day Care (家庭日間托兒)
Foster Family Agency (寄養家庭機構) Foster Family /Adoptions Agency (寄養家庭 / 收養機構) Foster Family Agency Sub Office (寄養家庭機構附屬辦公室)	Foster Family / Adopt Emp. (寄養家庭 / 收養機構)
Foster Family Agency - Certified Home (寄養家庭機構 - 認證家庭) Foster Family Home (寄養家庭 )	Foster Family Home(寄養家庭)
Group Home(6 or less children) (團體家庭 (6 或 6個以下兒童))	Group Home 6/ child less (團體家庭 6 / 以下兒童)
Group Home(7 or more)(團體家庭 (7 或多於7)) Community Treatment Facility (社區治療所)	Group Home more/6 child (團體家庭 6 / 更多兒童)
Residential Care Facility for the Chronically III (長期住院護理所) Residential Care Facilities for the Elderly (年長住院護理所)	Residentl Care Fac Elderly (住院護理- 年長者)
Small Family Home (小型照護家庭) Transitional Housing Placement Program (過渡期住宿安置計畫)	Resid Child Care 6/less (住家兒童照顧 6 / 以下)
Social Rehabilitation Facility (社會復健)	Adult Day/Resident/Rehab (成人日間 / 住院 / 復健)

LIC 9163 (CH) (4/08) PAGE 2 OF 4

4 機構地址:

獲權收取犯罪歷史資訊之機構: 下列資訊已預先代為填妥:

Agency: CA Dept of Social Services Mail Code: 03502

Street No.: P.O. BOX 944243, M.S. 19-62 Contact Name: N/A

City, State, Zip: Sacramento, CA 94244-2430 Contact Telephone No.: N/A

**5 申請人資料**: 填寫你的全名(姓,名,中間名首字母)。

DOB: 出生日期 SEX: 男性或女性 MISC No: BIL - 假如滴用的話,

填寫機構帳單號碼。

HT: 身高 WT: 體重 MISC No.: 填寫任何其他有關之身分號碼。

(外僑證號碼,外州駕駛執照或身份證明)

EYE Color: 眼睛的顏色 HAIR Color: 頭髮的顏色 住家地址: 申請人的住家地址

POB: 出生地國家或州

SOC: 社會安全號碼(可不填)(請參閱第四頁的私隱聲明)

6 場地設施編號: 填寫場地編號或派發的OCA號碼(機構識別號碼)。

服務層級:已經預印

註:若屬按規定作兒童虐待犯罪總彙(CACI)查核,此處自動會由 DOJ 填妥並徵收所有適用之費用。 申請人不需填寫。申請人不用填寫。

**如果這是重新申請,請列出原始申請人資訊追蹤號碼(ATI)**: 如果你的指紋印曾被駁回,並且這是你再度遞交指紋印,請填寫列在回絕通知上的原始 ATI 號碼以避免額外的處理費用。

**7 雇主**: 填寫你打印的場所名稱和地址。

Employer Name: 填寫場所名稱。

Street No.:填寫場所地址門牌號碼街名。Mail Code:填寫場所郵遞代號(若適用)。City, State, Zip:填寫場所地址城市,州和郵遞區號。

Agency Telephone No.: <u>填寫場所電話號碼。</u>

8 Live Scan Transaction Completed By: 此欄由電子指紋掃描操作員填寫。

作指紋掃描的當天請攜帶這份表格赴約。指紋掃描操作員將填寫表格第8欄。如果指紋掃描操作員是IBT - L1 ,他們會 將填妥的表格交還給你。請保留表格作為記錄。

倘若你的指紋掃描操作員不是IBT-L1,那麼你需要攜帶兩份這張表格的複印本赴約。一份複印本將由操作員保留,另一份則由你自己保留作為記錄。

LIC 9163 (CH) (4/08) PAGE 3 OF 4

# 私隱聲明

根據聯邦政府私隱法案(P.L. 93-579)和 1977 資料處理法案(Civil Code section 1798 et seq.),這通知是因為這表格要求社會安全號碼(SSN)。加州司法部使用個人的 SSN 為身分號碼。被要求的 SSN 是自願的。沒有提供 SSN 會至延誤表格處理和犯罪記錄的撿查。

為了拿牌照,工作,或者出現在批准的場地,法例規定你必需完成一個犯罪背境的調查。 (Health and Safety Code sections 1522, 1568.09, 1569.17 and 1569.871)。部門會製作一份有關你犯罪背境撿查的文件,這包含有某些你提供的資料。你有權取得某些由部門保持你個人的資料 (Civil Code section 1798 et seq.)。在加州公眾記錄法案下,部門將會提供某些在案記錄的影印本給要求的公眾,包括報紙和電視記者。

### 註:重要資料

部門須要告訴公眾去詢問在場地是否有人有免除犯罪背境的調查。部門亦須要告訴公眾去詢問有持牌人,住客,或其他有免除犯罪記錄調查者。

如有任何有關這表格的疑問,請聯絡你的地方牌照管轄辦公室。

LIC 9163 (CH) (4/08) PAGE 4 OF 4